

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/134
26 October 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 74b повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Специальная экономическая помощь Бенину

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 36/208 от 17 декабря 1981 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Бенину. Далее Ассамблея просила Генерального секретаря принять меры в целях своевременного проведения обзора экономического положения Бенина и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы специальной экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать седьмой сессии.
2. Во исполнение этой резолюции, Генеральный секретарь предпринял меры с целью направления в Бенин в июле 1982 года миссии по обзору для проведения консультаций с правительством. В докладе миссии, прилагаемом к настоящему документу, дается обзор экономического и финансового положения в стране и кратко описывается прогресс, достигнутый в деле осуществления программы специальной экономической помощи. В нем также излагаются некоторые первоочередные гуманитарные потребности, которые требуют срочного оказания помощи.
3. В пункте 8 резолюции 36/208 Генеральная Ассамблея предложила ряду специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций обратить внимание своих руководящих органов, в целях рассмотрения ими этого вопроса, на особые потребности Бенина и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 июля 1982 года. Их ответы будут воспроизведены в докладе Генерального секретаря, охватывающего Бенин и другие страны, в отношении которых Ассамблея просила Генерального секретаря организовать специальные программы экономической помощи (A/37/140).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад миссии в Бенин
(12-17 июля 1982 года)

| | СОДЕРЖАНИЕ | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|------|--|---------------|-------------|
| I. | ВВЕДЕНИЕ | 1 - 5 | 3 |
| II. | ОБЩИЙ ОБЗОР | 6 - 26 | 3 |
| | А. Позитивные изменения | 7 - 14 | 4 |
| | В. Негативные факторы | 15 - 22 | 6 |
| | С. Обменный курс | 23 - 26 | 7 |
| III. | ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ | 27 - 43 | 8 |
| | А. Валовой внутренний продукт | 27 - 29 | 8 |
| | В. Государственный бюджет | 30 - 31 | 8 |
| | С. Платежный баланс | 32 - 34 | 9 |
| | Д. Внешняя задолженность | 35 - 36 | 10 |
| | Е. Прогресс в осуществлении Первого плана раз- вития на 1977-1980 годы | 37 - 43 | 11 |
| IV. | МОБИЛИЗАЦИЯ ВНЕШНИХ РЕСУРСОВ | 44 - 47 | 12 |
| V. | РЕАКЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СООБЩЕСТВА НА ПРОГРАММУ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ | 48 - 53 | 13 |
| VI. | РЕЗЮМЕ | 54 - 63 | 20 |
| VII. | ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ В РАМКАХ СПЕЦИАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ | 64 - 187 | 22 |

1...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать шестой сессии Генеральная Ассамблея рассмотрела доклад Генерального секретаря о специальной экономической помощи Бенину (А/36/269) и в резолюции 36/208 полностью одобрила оценку и рекомендации миссии, содержащиеся в приложении к этому докладу.

2. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея настоятельно призвала международное сообщество полностью поддерживать усилия правительства Бенина по мобилизации средств для своей программы специальной экономической помощи. К Генеральному секретарю была обращена просьба принять меры в целях своевременного проведения обзора экономического положения Бенина и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы специальной экономической помощи для этой страны.

3. Генеральный секретарь принял меры для направления в Бенин с 12 по 17 июля 1982 года миссии по обзору. Миссию возглавлял заместитель Генерального секретаря по специальным политическим вопросам и Координатор по программам специальной экономической помощи.

4. Руководителя миссии принял временно исполняющий обязанности президента Народной Республики Бенин Его Превосходительство г-н Игнас Аджо Воко. Миссия работала в тесном сотрудничестве с группой старших должностных лиц различных министерств, ведающих вопросами развития, под руководством министра планирования, статистики и экономического анализа. Были проведены консультации также с министром иностранных дел и рядом других министров, ответственных за различные аспекты развития Бенина. В конце своего визита миссия встретила с членами дипломатического корпуса, аккредитованными в Бенине, которые были ознакомлены с результатами работы миссии.

5. Члены миссии хотели бы официально выразить свою признательность за помощь и полное сотрудничество со стороны правительства Бенина, которое предоставило ей необходимую для работы информацию. Миссия также с признательностью отмечает помощь, оказанную ей представителем-резидентом и сотрудниками Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Котону.

II. ОБЩИЙ ОБЗОР

6. Члены миссии приняли к сведению тот факт, что в ходе рассматриваемого периода в стране произошел ряд важных перемен, которые должны повлиять на прогресс Бенина в области социально-экономического развития; некоторые из них, несомненно, являются позитивными, однако, к сожалению, имеются и негативные изменения.

/...

А. Позитивные изменения

1. Осуществление проектов

7. Что касается позитивных изменений, то в настоящее время началось осуществление некоторых крупных проектов, запланированных в рамках Первого государственного плана экономического и социального развития на 1977-1980 годы, а также ряд других важных проектов. Эти проекты включают цементный завод в Онигболо, созданный совместно Бенином и Нигерией; комплекс по производству сахара в Саве; освоение прибрежных нефтяных месторождений и важный проект по производству кукурузы. Ожидается, что в ближайшем будущем эти положительные факторы в значительной мере стимулируют экономику Бенина.

2. Перестройка и реорганизация государственных и смешанных организаций

8. Как сообщалось в основном докладе миссии (А/36/269), в стране была создана специальная комиссия для проведения оценки деятельности каждой государственной и смешанной организации. Доклад комиссии был изучен Центральным комитетом и Исполнительным национальным советом под председательством президента. При анализе результатов, достигнутых государственными органами, объединенная сессия приняла к сведению не только поставленные цели, но также и сложное международное экономическое положение, которое с особой тяжестью отражается на развивающихся странах.

9. Меры, принятые в ходе сессии, основывались на нижеследующих трех принципах: а) более совершенное распределение имеющихся ресурсов - людских, материальных и финансовых; б) реорганизация государственного экономического сектора посредством радикальной перестройки государственных предприятий и превращения их в более эффективные предприятия, а также изменения функций ряда государственных предприятий; с) более совершенное руководство государственными и смешанными организациями.

10. В конце своей работы 22 апреля 1982 года объединенная сессия издала заключительное коммюнике, в котором подробно излагались детали основного процесса реорганизации государственных предприятий. Значительное число предприятий было ликвидировано; некоторые предприятия были объединены с другими или же их функции были переданы другим органам; ряд предприятий продолжал функционировать, однако были предусмотрены меры по увеличению их эффективности. В заключительном коммюнике также излагался ряд широких экономических и финансовых мер, касающихся политики цен, вознаграждения, назначения, кредитов, политики в области сельского хозяйства и промышленности.

/...

11. Ожидается, что эти широкие меры позволят повысить эффективность и продуктивность экономики в целом. Тем не менее правительство признает тот факт, что прогресс по-прежнему в большой степени будет зависеть от повышения уровня управленческих навыков на всех уровнях посредством подготовки кадров и организации консультативных программ, а также посредством предоставления организационной поддержки.

3. Утверждение кодекса, регулирующего капиталовложения

12. Кодекс, регулирующий капиталовложения и действовавший в Бенине с 1972 года, был пересмотрен. Новый кодекс, регулирующий капиталовложения в Бенине, был утвержден президентом 20 мая 1982 года. Положения и гарантии, предусматриваемые этим кодексом, охватывают все виды предприятий - государственные, полугосударственные, смешанные предприятия, частные инвестиции - как национальные, так и иностранные, и важные для экономики предприятия, которые требуют более длительного периода капитальных вложений прежде, чем они начнут приносить прибыль. Кодекс также содержит положения, предусматривающие стимулирование и содействие деятельности мелкомасштабных и среднемасштабных национальных предприятий и кооперативов. Копии Кодекса могут быть получены у правительств в качестве Закона № 82-005.

13. Утверждение нового Кодекса с его четкими положениями и гарантиями внесет, по-видимому, значительный вклад в привлечение большего объема инвестиций в Бенине.

4. Ответы на призыв Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

14. Миссия с удовлетворением отметила активную реакцию различных государств и международных и межправительственных организаций на призыв Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, сделанный им в октябре 1981 года, о выделении 149 млн. долл. США на покрытие расходов, связанных со срочным осуществлением проектов в области развития по специальной программе экономической помощи. По состоянию на 17 июля 1982 года были получены средства или даны твердые обязательства на сумму, приблизительно равную 81,3 млн. долл. США. Ожидается, что такого рода помощь, которая позволит приступить к осуществлению ряда проектов или же полностью завершить их, укрепит инфраструктуру и экономическую базу Бенина, даст дополнительный толчок экономической активности в стране и будет способствовать повышению социального благосостояния населения.

/...

В. Негативные факторы

1. Дефицит платежного баланса

15. Предварительные расчеты свидетельствуют о том, что в 1981 году еще больше возрос дефицит внешней торговли Бенина товарами и услугами. Этому способствовали как внешние, так и внутренние факторы. Продолжение экономического спада в крупнейших промышленно развитых странах, проявившегося в пониженном спросе и снижении мировых цен на сельскохозяйственное сырье, отрицательно сказалось на экспортных поступлениях Бенина; продолжаясь во всем мире инфляция привела одновременно к повышению стоимости импорта. Неблагоприятным оказалось также положение внутри страны. В 1980/1981 году урожай хлопка - одной из основных экспортных культур Бенина - был на 36 процентов ниже, чем в предыдущем году.

16. В 1981/1982 году ожидается восстановление прежних темпов производства хлопка в результате повышения закупочных цен. Ожидается также повышение объема производства пальмового масла в результате восстановления плантаций масличных пальм.

2. Засуха

17. В результате засухи в 1980/1981 году Бенин собрал низкий урожай зерновых. По сравнению с предыдущим годом в 1981 году значительно возрасли цены на большинство продовольственных культур; такого рода рост цен главным образом отразился на жителях столицы, Котону, и других городских районов.

18. К сожалению, климатические условия отрицательно сказались и на урожае 1981/1982 года. На севере Бенина засуха привела к необычайно низкому урожаю сорго, а отсутствие осадков во второй сезон дождей (сентябрь/октябрь 1981 года) на юге страны привело к гибели второго урожая кукурузы. По данным правительства урожай зерновых в 1981/1982 году будет на 40 процентов ниже обычного уровня.

3. Наводнения

19. Неблагоприятные климатические изменения вновь имели место в Бенине в июне/июле 1982 года, когда в прибрежных районах страны прошли исключительно обильные дожди. Сильные наводнения вынудили жителей переезжать на новые места, вызвали значительные материальные трудности и пагубно отразились на здоровье жителей Котону, Порто-Ново и всех других прибрежных поселений. По подсчетам правительства пострадало около 500 000 человек. Около 80 000 жителей были вынуждены покинуть свои дома и искать убежище в домах родственников или друзей, или же жить во временных убежищах, предоставленных правительством. Поскольку уровень воды спадал очень медленно, ожидалось, что около 1 500 человек будут вынуждены в течение нескольких месяцев оставаться во временных убежищах.

/...

20. Такого рода положение заставило правительство ввести ряд специальных мер по оказанию чрезвычайной помощи пострадавшему от наводнения населению. К услугам миссии был предоставлен вертолет, и члены миссии, в сопровождении представителя-резидента ПРООН, посетили все пострадавшие от наводнения районы.

21. 23 июля 1982 года правительство Бенина официально запросило международную помощь для содействия усилиям в области оказания чрезвычайной помощи.

22. К началу августа 1982 года были объявлены взносы на сумму в 525 000 долл. США. При поддержке представителя Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в Бенине Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО) была направлена просьба о предоставлении медикаментов, вакцин, дезинфицирующих средств, одеял, продовольствия, орудий труда и других материалов, необходимых для ремонта дренажных систем и систем водоснабжения. Более подробный перечень потребностей в чрезвычайной помощи можно получить в ЮНДРО, Женева, или у правительства Бенина.

С. Обменный курс

23. Бенин относится к зоне франка, и национальной денежной единицей является франк Африканского финансового сообщества (ФКФА), курс которого по отношению к французскому франку составляет 50 ФКФА за один французский франк.

24. В целях настоящего доклада предварительная стоимость проектов и размер взносов, сделанных различными донорами на осуществление рекомендуемой программы, выражены в долларах Соединенных Штатов Америки.

25. Когда в документе A/36/269 было необходимо перевести смету расходов по проектам из франков КФА в доллары США, перевод осуществлялся по курсу 250 ФКФА = 1,00 доллару США. Тем не менее, в ходе рассматриваемого периода курс французского франка и франка КФА упал по отношению к другим основным валютам. Когда возникала необходимость в переводе франков КФА в доллары США, миссия использовала курс 330 ФКФА = 1,00 доллару США.

26. Падение курса франка КФА усугубляет бремя Бенина по выплате задолженности, поскольку большая часть внешнего долга страны приходится на страны вне зоны франка (пункты 35-36). Тем не менее, поскольку основной объем внешней торговли Бенина приходится на страны, находящиеся в зоне франка, ожидается, что падение курса ФКФА не окажет существенного воздействия на торговый баланс Бенина.

/...

III. ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ

A. Валовой внутренний продукт

27. Правительство Бенина предоставило следующие показатели валового внутреннего продукта (ВВП) Бенина в текущих ценах, выраженных в млрд. ФКФА:

| <u>1976 год</u> | <u>1977 год</u> | <u>1978 год</u> | <u>1979 год</u> | <u>1980 год</u> | <u>1981 год</u> |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 134 | 149 | 166 | 193 | 225 | 234 |

Поскольку общие темпы инфляции в Бенине в 1980 году составили 12 процентов, а в 1981 году — немного выше (12,5–13,0 процента), приведенные цифры свидетельствуют о том, что в 1981 году экономика Бенина в реальном выражении характеризовалась спадом.

28. Следует, однако, отметить, что процесс оценки развития экономики Бенина сталкивается со значительными трудностями в силу отсутствия конкретных статистических данных, в частности отсутствия непосредственных данных о производстве товаров и услуг за последний период. Трудности в статистической области усугубляются тем фактом, что большая часть деятельности в таких важных секторах экономики, как сельское хозяйство и торговля, происходит вне рамок денежной экономики.

29. Миссия была проинформирована о существовании мероприятий, направленных на то, чтобы Бенин получил техническую помощь для преодоления стоящих перед ним трудностей; однако для того, чтобы эта помощь была эффективной, а также для обеспечения преемственности и прогресса в области национальной статистики, необходимы программы ускоренной профессиональной подготовки.

B. Государственный бюджет

30. Продолжая политику жесткого контроля за расходами, а также совершенствуя и расширяя систему поступлений, правительство по-прежнему добивается превышения доходов над расходами по текущему бюджету. Тем не менее, это превышение позволяет финансировать только относительно небольшую часть государственной программы инвестиции. По-прежнему существует острая потребность во внешней помощи для осуществления программы развития страны.

/...

Таблица 1. Бюджетные доходы и расходы
 (в млн. ФКФА)

| | 1979 г. | 1980 г. | 1981 г. | 1982* г. |
|--|----------|----------|----------|----------|
| Денежные поступления, включая налоги и пошлины на импортируемые товары | 31 833,6 | 35 511,5 | 38 861,6 | 50 937,0 |
| Расходы | 17 241,1 | 23 146,2 | ... | |
| На персонал | 21 293,0 | 24 176,3 | 31,071,6 | |
| Материальные расходы | 14 427,5 | 16 346,5 | 21 076,9 | |
| Прочие расходы | 2 065,0 | 2 281,2 | 2 368,9 | |
| Доходы | 4 800,5 | 5 548,7 | 7 625,7 | |
| | 10 540,6 | 11 335,2 | 7 790,0 | |

* Предлагаемый бюджет

31. Заработная плата и оклады, выплачиваемые государственным служащим, составляют две третьих расходов центрального правительства. Пошлинные и налоговые сборы от внешней торговли составляют наиболее важный источник денежных поступлений - 65 процентов в 1980 году.

С. Платежный баланс

32. Платежный баланс Бенина по-прежнему характеризуется большим дефицитом внешней торговли. В 1979 и 1980 годах поступления от официального экспорта составляли менее половины стоимости импорта. В каждый из этих годов дефицит внешней торговли товарами составлял приблизительно 58 млрд. ФКФА. Предварительные расчеты на 1981 год свидетельствуют о дальнейшем росте этого дефицита.

33. Дефицит в основном покрывался за счет государственных и частных трансфертов, а также чистыми притоками капитала. В некоторых случаях приходилось прибегать к услугам финансовых учреждений.

34. Правительство тщательно изучает проблему незарегистрированной торговли между Бенином и соседними странами. Незарегистрированный экспорт и реэкспорт составляют значительную часть внешней торговли Бенина.

/...

Таблица 2. Платежный баланс
 (в млн. ФКФА)

| | 1979 год | 1980 год |
|--------------------|----------|----------|
| Торговля товарами | - 58 400 | - 57 500 |
| Товары и услуги | - 44 900 | - 44 000 |
| Трансферты | + 21 800 | + 21 800 |
| Неденежный капитал | + 20 400 | + 20 400 |
| Денежный капитал* | + 2 700 | + 1 800 |

* Знак плюс (+) свидетельствует об уменьшении активов или о росте пассивов.

D. Внешняя задолженность

35. В конце 1981 года внешняя задолженность Бенина составляла 147,1 млрд. ФКФА. Хотя эта сумма представляет собой увеличение по сравнению с концом 1980 года, когда задолженность составляла 131,9 млрд. ФКФА, темпы роста внешней задолженности Бенина значительно замедлились (таблица 3).

36. Тем не менее, поскольку большая часть этой задолженности приходится на страны вне зоны франка, падение курса франка КФА в 1981-1982 годах значительным образом увеличит бремя Бенина по выплате задолженности.

Таблица 3. Внешняя задолженность
 (в млн. ФКФА)

| | Конец 1979 года | Конец 1980 года | Конец 1981 года |
|---------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Основная задолженность | 60 447,2 | 105 328,7 | 123 646,4 |
| Проценты и другие выплаты | 13 518,5 | 26 535,9 | 23 461,4 |
| Общая задолженность | 73 965,7 | 131 864,6 | 147 107,8 |

/...

Е. Прогресс в осуществлении Первого плана развития на 1977-1980 годы

37. Программа развития Бенина осуществляется в рамках Первого государственного плана социально-экономического развития на 1977-1980 годы. Фактические ежегодные расходы на капиталовложения возросли с 27,4 млрд. ФКДА в 1977/78 году до 43,0 млрд. ФКДА в 1980/81 году.

38. Общая сумма расходов в течение первых трех лет осуществления Плана составила 114,3 млрд. ФКДА, что довело средние темпы осуществления Плана до 46,9 процента. Правительство определило ряд препятствий на пути осуществления своей программы развития.

39. Во-первых, поскольку около четырех пятых расходов в области развития финансируется из внешних источников, возможности правительства по осуществлению программы инвестиций главным образом зависят от наличия таких ресурсов, периодичности и прогнозирования их поступления.

40. Вторая проблема заключается в недостаточности средств для покрытия местных расходов по проектам, по которым оказывают помощь доноры. Правительство выразило пожелание, чтобы доноры отказались от такого требования.

41. Третья трудность заключается в отсутствии финансовых ресурсов для покрытия текущих расходов, связанных с осуществлением ряда проектов. Донорам предлагается рассмотреть вопрос об оказании помощи для покрытия этих расходов, полностью или частично, до тех пор, пока эти проекты не начнут осуществляться на основе самообеспеченности.

42. В целях ускорения и стимулирования осуществления своей программы развития правительство, со своей стороны, принимает меры по преодолению ряда препятствий в различных областях: были пересмотрены и уточнены процедуры ратификации; упрощены процедуры выплат; удалось добиться увеличения технической помощи в области разработки проектов, архитектурных исследований и т.п.

43. Тем не менее одним из серьезных препятствий на пути осуществления программы инвестиций Бенина остается отсутствие квалифицированных кадров среднего звена. Этот недостаток проявляется почти во всех секторах экономики и препятствует осуществлению проектов в таких жизненно важных областях, как водоснабжение и строительство дорог.

/...

IV. МОБИЛИЗАЦИЯ ВНЕШНИХ РЕСУРСОВ

44. Правительство Бенина стремится вступить в тесное сотрудничество с донорами для осуществления своей программы развития. В рассматриваемый период были приняты важные шаги по содействию плодотворным отношениям со странами- и учреждениями-донорами.

45. В сентябре 1981 года представители правительства Бенина приняли участие в Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Париже. На Конференции был представлен перечень первоочередных проектов в области развития, которые нуждаются во внешней помощи.

46. В октябре 1981 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций направил письмо с прилагаемой копией основного доклада миссии (A/36/269) всем государствам-членам, в котором перечислялись серьезные экономические и социальные проблемы, стоящие перед Бенином, и содержался призыв к оказанию щедрой помощи, с тем чтобы позволить правительству этой страны осуществить рекомендованную программу краткосрочного и среднесрочного развития. Письма с копиями доклада миссии были разосланы всем соответствующим учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также надлежащим региональным и межрегиональным организациям и финансовым учреждениям. Международное сообщество положительно отреагировало на этот призыв, о чем подробно описывается в разделе V.

47. С тем чтобы содействовать более глубокому пониманию усилий, потребностей и задач, стоящих перед Бенином в области развития, правительство приняло решение организовать в сотрудничестве с ПРООН конференцию за круглым столом с участием партнеров по развитию, которая должна состояться в Котону во второй половине января 1983 года. Правительство надеется, что все приглашенные существующие и потенциальные доноры примут самое активное участие в этой конференции и в обсуждении вопросов. Выражается надежда, что эта конференция приведет к положительным результатам в отношении финансирования Плана национального развития Бенина, осуществление которого начнется в 1983 году.

/...

У. РЕАКЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СООБЩЕСТВА НА ПРОГРАММУ
СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

48. Для осуществления специальной программы экономической помощи, разработанной в мае 1981 года межучрежденческой миссией в Бенин, в консультации с правительством этой страны, необходима международная помощь на сумму в 149,3 млн. долл. США.

49. На основе информации, предоставленной правительством Бенина первой миссии по обзору, общая сумма международной помощи, уже предоставленной или же объявленной в отношении специальной программы экономической помощи Бенину, составила 81,3 млн. долл. США по состоянию на 17 июля 1982 года (таблицы 4 и 5).

50. Более 40 процентов этой помощи направлено на проекты, осуществление которых позволит обеспечить городские и сельские районы Бенина запасами питьевой воды. 30 процентов от уже предоставленной или же объявленной общей суммы направлено на программы в области обеспечения продовольствием и здравоохранения, причем все проекты в области здравоохранения получают определенную часть внешней помощи. Большинство проектов в области развития сельских районов также получают определенную поддержку со стороны международного сообщества, однако такие важные проекты, как, например, национальный план в области семеноводства и строительство ветеринарной диагностической лаборатории в Параку, еще не обеспечены финансовыми средствами.

51. К сожалению, три предлагаемых проекта по развитию агропромышленного комплекса Бенина еще не обеспечены финансовыми средствами, как и ряд проектов в области образования.

52. С учетом комплексного подхода к процессу развития, которого стремится придерживаться правительство, а также с учетом взаимозависимости между отдельными проектами и секторами, выражается надежда на то, что вскоре поступят необходимые дополнительные финансовые средства.

53. Из таблицы 4 явствует, что ряд первоначальных расчетов стоимости проектов был пересмотрен. Этот процесс включает пересмотр самих проектов, с тем чтобы они были более тесно увязаны с политикой правительства в этой области; объединение результатов технического анализа проектов и пересмотренных смет расходов и расширение ряда проектов как по объему, так и по срокам осуществления.

/...

Таблица 4. Реакция международного сообщества на
 Специальную программу экономической
 помощи Организации Объединенных Наций

Состояние сметных расходов и взносов, предоставленных
 или объявленных на 17 июля 1982 года с разбивкой по
 секторам
 (в долл. США)

(На основе информации, предоставленной правительством
 Бенина, донорами и Организацией Объединенных Наций)

| | Первоначаль- ная стои- мость проек- тов | Пересмотрен- ная стои- мость проек- тов | Внешняя финансо- вая помощь, пре- доставленная или твердо объявлен- ная |
|---|--|--|---|
| <u>I. Потребности в помощи на цели развития</u> | | | |
| А. Развитие сель- ских районов | 41 326 852 | 48 860 600 | 5 784 650 |
| В. Транспорт | 26 210 000 | 23 785 750 | 8 949 000 |
| С. Водоснабжение | 30 050 000 | 30 050 000 | 34 836 900 |
| Д. Промышленность и строительство | 5 950 000 | 8 750 000 | 1 361 750 |
| Е. Развитие людских ресурсов | <u>24 990 000</u> | <u>60 069 210</u> | <u>6 630 396</u> |
| Всего | 128 526 852 | 171 515 560 | 57 562 696 |
| <u>II. Потребности в области здравоохранения и в продовольствии</u> | | | |
| А. Здравоохранение | 2 980 000 | 22 926 140 | 10 504 588 |
| В. Продовольствие | <u>17 800 000</u> | <u>17 800 000</u> | <u>13 244 010</u> |
| Всего | 20 780 000 | 40 726 140 | 23 748 598 |
| Итого | 149 306 852 | 212 241 700 | 81 311 294 |

/...

Таблица 5. Стоимость проектов и взносы по состоянию на 17 июля 1982 года
(в долл. США)
(На основе информации, предоставленной правительством Бенина, донорами и Организацией Объединенных Наций)

| № | Проект Название | Расчетная стоимость проектов по послед- ним данным | Внешняя финансовая помощь | |
|------|---|--|-------------------------------|--|
| | | | предостав- ленная Сумма | или объявленная Источники финансирования |
| I. | <u>Потребности в помощи на цели развития</u> | | | |
| | <u>A. Развитие сельских районов</u> | | | |
| A-1 | Национальный план увеличения производства семян | 15 205 000 | - | |
| A-2 | Строительство помещений для лабораторий сельскохозяйственных исследований | 2 457 000 | 30 000 | ПРООН |
| A-3 | Помощь программе исследований в области выращивания продовольственных культур | 2 457 000 | 88 000 151 515 | Мировая продовольственная программа (МПП) Фонд помощи и сотрудничества (ФПС) |
| A-4 | Лаборатория ветеринарной диагностики в Параку | 1 642 000 | - | |
| A-5 | Развитие и совершенствование овцеводства | 1 338 000 | - | |
| A-6 | Совершенствование сбыта продукции животноводства | 3 343 750 | 10 000 | Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) |
| A-7 | Предприятие по производству древесного угля | 1 609 000 | 44 000) 1 745 510) | МПП |
| A-8 | Постоянный контроль за состоянием лесного покрова | 1 099 800 | 330 000 146 875 | Фонд Арабского залива Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) |
| A-9 | Укрепление СОНИАХ и развитие водных ресурсов Бенина (предварительный этап) | 1 848 000 | 176 000 | МПП |
| A-10 | Сельскохозяйственное обследование и создание постоянной системы сбора статистических данных в области сельского хозяйства | 3 034 050 | 20 000 | ПРООН/ФАО |
| A-11 | Оборудование для лабораторий сельскохозяйственных исследований и технической помощи | 3 021 000 | 40 000 15 150 | ПРООН/ФАО ФПС (подтверждено) |
| A-12 | Ферма в Окпара | 5 072 000 | 1 521 600 | Согласительный совет |

/...

Таблица 5 (продолжение)

| № | Проект Название | Расчетная стоимость проектов по послед- ним данным | Внешняя финансовая помощь | |
|-------------------------|---|--|---|--|
| | | | предостав- ленная Сумма | или объявленная Источники финансирования |
| A-13 | Оборудование для рыболовецких хозяйств в бассейне реки Нигер | 1 091 000 | - | |
| A-14 | Помощь национальной службе защиты растений | 3 000 000 | 150 000 610 000 | ПРООН/ФАО Федеративная Республика Германии |
| A-15 | Помощь в области экономики домашнего хозяйства | 2 643 000 | 250 000 25 000) 84 000) 79 000 | МПП ФАО Добровольный фонд для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций |
| | | | 250 000 18 000 | ПРООН Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) |
| | Всего А | 48 860 000 | 5 784 650 | |
| В. Транспорт | | | | |
| T-1 | Всеобъемлющий план в области развития транспорта | 600 000 | - | |
| T-2 | Новая подъездная дорога в Котону | 7 680 000 | 3 000 000 | а/ Ливийская Арабская Джамахирия |
| T-3 | Мосты на реках Моно и Саве | 7 575 750 | 4 375 000 | Западноафриканский банк развития |
| T-4 | Восстановление и улучшение 100 километров железнодорожных путей между Котону и Саве | 7 930 000 | 1 574 000 | ФПС |
| | Всего В | 23 785 750 | 8 949 000 | |
| С. Водоснабжение | | | | |
| W-1 | Снабжение питьевой водой сельских районов | 10 000 000 | 1 800 000 | Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФПРООН) |
| | | | 1 400 000 | ОПЕК/ЮНИСЕФ |
| | | | 4 500 000 | Европейский фонд развития (ЕФР) |
| | | | 5 000 000 | Согласительный совет |
| | | | 178 370 | МПП |
| | | | 300 000 | ПРООН |
| | | | 90 000 | Многосторонние источники |
| | | | 439 436 | Нидерланды |
| | | | 1 434 034 | Швейцария |
| W-2 | Развитие водоснабжения в городских районах | 19 200 000 | 800 000 | Датское международное агентство промышленного развития (ДАНИДА) |
| | | | 90 910) | Африканский фонд развития (АФР)/ |
| | | | 515 150) | Африканский банк развития (АБР) |
| | | | 18 089 000 | Федеративная Республика Германии |

/...

Таблица 5 (продолжение)

| № | Проект Название | Расчетная стоимость проектов по послед- ним данным | Внешняя финансовая помощь | |
|--|---|--|---|--|
| | | | предостав- ленная Сумма | или объявленная Источники финансирования |
| W-3 | Укрепление национальной гидрометрической сети | 850 000 | 200 000 | ПРООН/ОПЕК/ЕФР |
| | Всего C | 30 050 000 | 34 836 900 | |
| D. Промышленность и строительство | | | | |
| 1. Агропромышленность | | | | |
| I-1 | Промышленное производство растворимой муки из ямса | 2 500 000 | - | |
| I-2 | Получение гари и тапиоки из маниока | 2 900 000 | - | |
| I-3 | Укрепление Бенинского коопе- ратива по производству сель- скохозяйственного оборудова- ния (КОБЕМАГ) | 350 000 | - | |
| | По данному разделу | 5 750 000 | - | |
| 2. Строительные материалы и строительство | | | | |
| C-1 | Проектно-конструкторские разработки в области произ- водства строительных мате- риалов | 950 000 | I 225 750 100 000 72 000 | ПРООН ПРООН/Оборотный фонд Центр Организации Объединен- ных Наций по населенным пунктам (Хабитат) (ЦНПООН) |
| C-2 | Анализ текущего положения в области жилищного строитель- ства и предложения в отношении политики в области капитального и жилищного строительства | 400 000 | 54 000 | ЦНПООН |
| C-3 | Разработка городских планов для шести окружных центров | 650 000 | b/ | |
| C-4 | Картографирование националь- ной территории | I 000 000 | - | |
| | По данному разделу | 3 000 000 | I 361 750 | |
| | Всего D | 8 750 000 | I 361 750 | |
| E. Развитие людских ресурсов | | | | |
| 1. Образование | | | | |
| E-1 | Строительство и оборудование 200 начальных школ | 5 200 000 | I 600 000 I 865 470 45 450 431 640 | ФКРООН Нидерланды ЮНИСЕФ МПП |
| E-2 | Лаборатории для средних школ (100) | 5 013 600 | - | |

/...

Таблица 5 (продолжение)

| № | Проект Название | Расчетная стоимость проектов по послед- ним данным | Внешняя финансовая помощь | |
|-----|---|--|--|---|
| | | | предостав- ленная Сумма | или объявленная Источники финансирования |
| E-3 | Мастерские для средних школ (30) | I 023 000 | - | |
| E-4 | Одно университетское студенческое общежитие | I 656 000 | - | |
| E-5 | Строительство помещений для пяти университетских факультетов | 20 792 000 | - | |
| E-6 | Университетская библиотека | I 094 000 | - | |
| E-7 | Политехнические колледжи (22) | I4 922 610 | - | |
| | По данному разделу | <u>49 701 210</u> | <u>3 942 560</u> | |
| | 2. <u>Планирование и подготовка кадров</u> | | | |
| P-1 | Обследование бюджета домашних хозяйств | 2 000 000 | - | |
| P-2 | Планирование людских ресурсов | I 500 000 | 625 000 | ПРООН/Международная организация труда (МОТ) |
| P-3 | Подготовка управленческих кадров для государственных предприятий | 2 050 000 | 273 966 | ПРООН/МОТ |
| | По данному разделу | <u>5 550 000</u> | <u>898 966</u> | |
| | 3. <u>Занятость в трудоемких процессах производства</u> | | | |
| L-1 | Трудоемкие общественные работы | 4 818 000 | 510 050 424 740 242 000 537 080 75 000 | ПРООН Норвегия Италия МПП ПРООН |
| | По данному разделу | <u>4 818 000</u> | <u>I 788 870</u> | |
| | Всего E | <u>60 069 210</u> | <u>6 630 396</u> | |
| | Итого I (потребности в помощи на цели развития) | <u>I7I 515 560</u> | <u>57 562 696</u> | |
| | II. <u>Потребности в области здравоохранения и в продовольствии</u> | | | |
| | A. <u>Здравоохранение</u> | | | |
| H-1 | Сельские медицинские пункты (подготовка медицинского персонала и обеспечение медикаментами) | 2 722 510 | I70 000 681 818 | ЮНИСЕФ Нидерланды |
| H-2 | Кампания по борьбе с малярией | 4 090 910 | 36 600 | ВОЗ/государства Залива |

/...

Таблица 5 (продолжение)

| № | Проект Название | Расчетная стоимость проектов по послед- ним данным | Внешняя финансовая помощь | |
|---|---|--|-------------------------------|--|
| | | | предостав- ленная Сумма | или объявленная Источник финансирования |
| Н-3 | Расширение программы вакцина- ции и иммунизации | 4 000 000 | 226 700 | ВОЗ/ЮНИСЕФ |
| Н-4 | Строительство и оборудование 60 общинных центров здравоохра- нения и окружных больниц | 7 956 360 | I 460 000 | ФКРООН Федеративная Республика Германии ЮНИСЕФ Швейцария Япония |
| | | | 3 840 000 | |
| | | | 102 000 | |
| | | | I 276 590 | |
| Н-5 | Дополнительное оборудование для больницы | 3 636 360 | 7 500 I 702 120 | ЮНИСЕФ Япония |
| Н-6 | Подготовка среднего медицинского персонала и расширение сущест- вующей базы | 520 000 | 420 000 | ВОЗ |
| Всего А | | 22 926 140 | 10 504 588 | |
| В. Продовольствие | | | | |
| Р-1 | Обеспечение продуктами питания пациентов больницы (3 года) | 1 000 000 | - | |
| Р-2 | Помощь кормящим матерям и грудным детям | 4 500 000 | - | |
| Р-3 | Обеспечение питанием детей в школах (школьные столо- вые - 3 года) | 4 500 000 | I 672 000 | с/) МПП |
| | | | 6 982 000 | |
| Р-4 | Проекты в области общинно- го развития (3 года) | 2 500 000 | I 408 000) | МПП |
| | | | I 320 930) | |
| | | | 550 000) | |
| Р-5 | Бюджетная поддержка | 5 300 000 | 537 000 | МПП ФПС Европейское экономическое сообщество (ЕЭС) |
| | | | 318 180 | |
| | | | 455 900 | |
| Всего В | | 17 800 000 | 13 244 010 | |
| Всего II (потребности в области здравоохранения и в продовольствии) | | 40 726 140 | 23 748 598 | |
| Итого | | 212 241 700 | 81 311 294 | |

а/ Включая также финансирование из национального бюджета.

б/ В рамках отдельного проекта ФПС предоставляет 515 150 долл. США на исследования в области городского планирования и санитарии для семи окружных центров.

с/ В период 1983-1985 годов.

/...

VI. РЕЗЮМЕ

54. Первая миссия по обзору установила, что в период с мая 1981 года по июль 1982 года в Бенине произошел ряд важных изменений, которые должны отразиться на социально-экономическом развитии страны.

55. Среди положительных явлений отмечается тот факт, что ряд основных проектов, запланированных в последние годы, в настоящее время вступили в стадию осуществления, и ожидается, что в ближайшем будущем они дадут значительный толчок экономике Бенина. Эти проекты касаются производства цемента, сахара и кукурузы, а также освоения прибрежных месторождений нефти.

56. Правительство Бенина приступило к осуществлению ряда организационных и процедурных реформ, которые, как ожидается, повысят эффективность использования внутренних и внешних ресурсов. Решение правительства о перестройке и реорганизации государственных и полугосударственных организаций приведет, как ожидается, к повышению эффективности, более высоким уровням производительности и увеличению объема производства. Правительство осознает тот факт, что эти меры необходимо дополнить повышением квалификации управленческого аппарата на всех уровнях.

57. В мае 1982 года президент страны утвердил пересмотренный кодекс, регулирующий капиталовложения. Это событие должно способствовать более активному привлечению капиталовложений в Бенин.

58. Кроме того, миссия отметила активную ответную реакцию со стороны международного сообщества на проекты, перечисленные в специальной программе экономической помощи и подробно изложенные в основном докладе миссии (A/36/269). По состоянию на 17 июля 1982 года была выделена или же твердо объявлена сумма, приблизительно равная 81,3 млн. долл. США, т.е. более половины первоначальной стоимости программы. Ожидается, что такого рода помощь, которая позволит осуществить или завершить ряд проектов, укрепит инфраструктуру и экономическую базу Бенина и будет способствовать повышению экономического и социального благосостояния населения Бенина.

59. В сторону повышения был пересмотрен ряд смет расходов по проектам в рамках программы. Стоимость пересмотренной программы составляет в настоящее время 212,2 млн. долл. США. В некоторых случаях этот процесс пересмотра был вызван изменениями в проектах для более тесной их увязки с политикой правительства. В других случаях пересмотр стоимости проектов был вызван объединением результатов технических исследований и уточненных смет расходов.

/...

60. К сожалению, период 1981-1982 годов характеризовался неблагоприятными климатическими условиями. Первоначальные расчеты правительства, основанные на неполных данных о поступлениях, свидетельствуют о том, что в результате засухи и малого количества осадков урожай зерновых в 1981/82 году будет приблизительно на 40 процентов ниже обычного уровня.

61. Кроме того, в середине 1982 года в прибрежных районах страны выпало исключительно большое количество осадков, что привело к обильным наводнениям. Правительство учредило ряд специальных мер по оказанию чрезвычайной помощи населению, пострадавшему от наводнений, и 23 июля 1982 года официально запросило о международной помощи для поддержки своих усилий в этой области. В начале августа 1982 года сумма объявленных взносов составила 525 000 долл. США.

62. Миссия отметила тот факт, что по предварительным расчетам дефицит внешней торговли Бенина в 1981 году увеличился по сравнению с 1980 годом, когда он составлял приблизительно 58 млрд. ФКФА. Что касается внутреннего баланса, то миссия установила, что правительство, посредством своей политики жесткого контроля над расходами и за счет усилий по совершенствованию и расширению системы сбора поступлений, в 1981 году вновь имело небольшой прирост в текущем бюджете. Тем не менее этот прирост позволяет финансировать только относительно небольшую часть программы развития страны, осуществление которой по-прежнему зависит от внешней помощи.

63. Миссия была проинформирована о том, что в целях содействия более глубокому пониманию усилий, потребностей и задач Бенина в области развития правительство приняло решение созвать, в сотрудничестве с ПРООН, конференцию за круглым столом партнеров по развитию, которая должна состояться в Котону во второй половине января 1983 года. На этой конференции правительство планирует представить и подробно изложить свою стратегию развития, содержащуюся в Плане национального развития на период 1983-1987 годов. Это совещание должно также предоставить возможность правительству и его партнерам по развитию обменяться мнениями о путях и средствах обеспечения эффективной мобилизации и использования внешних источников для осуществления своих программ развития.

/...

VII. ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОТДЕЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ В РАМКАХ СПЕЦИАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

I. Потребности в помощи на цели развития

A. Развитие сельских районов

1. Общие сведения

64. Сельское хозяйство, животноводство, лесоводство и рыболовство, взятые вместе, дают около 45 процентов ВВП Бенина. Экспорт сельскохозяйственной продукции - главным образом семян масличных культур, хлопка, какао и кофе - обеспечивает приблизительно 70 процентов экспортных поступлений Бенина от торговли.

65. За последние 12 месяцев правительство приняло различные меры по повышению эффективности сельскохозяйственных организаций, увеличению производства сельскохозяйственной продукции и предоставлению дополнительной помощи фермерам.

а) Реорганизация сельскохозяйственных учреждений

66. Специально созданная государственная комиссия завершила оценку деятельности каждой полугосударственной организации в области сельского хозяйства и в результате постановила осуществить ряд коренных изменений в их функциях и обязанностях. Суть этих изменений заключается в укреплении Центра региональной координации в области развития сельских районов (КАРДЕРС) и объединении всей сельскохозяйственной деятельности в рамках небольшого количества государственных предприятий. Так, например, Национальная компания сельскохозяйственного развития (СОНАГРИ) (предприятие, занимающееся импортом вводимых производственных ресурсов, таких как удобрения, инсектициды, легкое сельскохозяйственное оборудование, хлопкоочистительные машины, Фонд для стабилизации цен на сельскохозяйственные продукты (ФАС) и Бенинская национальная торгово-экспортная компания (СОНАСЕБ) (предприятие, в ведении которого находится экспорт сельскохозяйственной продукции Бенина, а также цемента и табака, и завод по очистке арахиса) были объединены в одну организацию - Национальная компания по сбыту сельскохозяйственных продуктов (СОНАПРА). Некоторые учреждения были упразднены, как, например, СОДЕРА и СОНАПЕСХЕ. На КАРДЕРС была возложена ответственность за такие мероприятия, как очистка хлопка, обработка табака и арахисового ореха, а также за деятельность кооперативных плантаций.

б) Увеличение производства сельскохозяйственной продукции

67. В течение рассматриваемого года правительство продолжало применять комплексный подход к развитию сельских районов и при поддержке Всемирного банка приступило к осуществлению проектов комплексного развития сельских районов в Боргу и Зу.

/...

с) Помощь фермерам

68. Правительство приняло ряд мер, направленных на увеличение поставок сельскохозяйственных вводимых ресурсов, с тем чтобы позволить фермерам повысить урожайность культур и организовать защиту растений от вредителей. Правительство также изыскивает более совершенные методы сбыта местной продукции.

69. К сожалению, в 1981 году страна вновь пострадала от неравномерного и недостаточного количества осадков в некоторых регионах, что привело к крупным сбоям в области производства продовольствия.

2. Ход осуществления проектов

70. Специальная программа экономической помощи включает проекты, предназначенные для улучшения методов культивирования различных экспортных и продовольственных культур, увеличения культивируемых площадей, максимального использования потенциала как морского, так и речного рыболовства, развития животноводства посредством более рационального использования пастбищных земель, осуществления мероприятий по борьбе с мухой цеце, улучшения ветеринарного обслуживания и применения более совершенных методов сбыта продукции. Ниже кратко излагаются достижения по каждому проекту в области развития сельских районов:

A-1 Национальный план увеличения производства семян
(первоначальная стоимость: 15 205 000 долл. США)

71. Часть этого многостороннего проекта в настоящее время финансируется ЕФР. Основное внимание уделяется производству, хранению и консервации семян, а также зерновым культурам. Разработана программа фитосанитарного контроля в области выведения семян, в частности семян маниока. Если в текущем году программа по увеличению производства семян маниока будет выполняться успешно, то государство приступит к осуществлению нового двух-или трехгодичного проекта в этой области. Производство семян основных культур финансирует Национальный фонд капиталовложений НФК на сумму в 81 250 долл. США 6/.

A-2 Строительство помещений для лабораторий сельскохозяйственных исследований
(первоначальная стоимость: 2 457 000 долл. США)

72. На протяжении определенного периода времени правительство изучало вопрос о строительстве помещений для четырех лабораторий. Планируется построить рядом со зданием лаборатории агропочвоведения лабораторию по защите сельскохозяйственных культур. Довольно скромный вклад - на сумму в 30 000 долл. США - был сделан ПРООН, однако работа в этом направлении осуществляется неэффективно.

/...

Вступила в строй лаборатория биометрии, строительство которой финансировалось Западноафриканской ассоциацией по развитию производства риса.

A-3 Помощь программе исследований в области выращивания продовольственных культур
(первоначальная стоимость: 529 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 2 457 000 долл. США)

73. Настоящая программа является частью всеобщей программы исследований Бенина и финансируется частично из национального бюджета на сумму в 312 500 долл. США. В соответствии с соглашением, подписанным в январе 1982 года, Французский Фонд помощи и сотрудничества предоставит 50 млн. ФКФА (151 515 долл. США) на исследования в области продовольственных и товарных культур Бенина. МПП предоставляет помощь по этому проекту на сумму в 88 000 долл. США. Кроме того, Всемирный банк оказывает поддержку ряду исследовательских программ в области производства продовольственных культур и хлопка в рамках проекта по развитию сельских районов Зу-Боргу.

74. В настоящее время правительство значительно расширило программу исследований, с тем чтобы увеличить сельскохозяйственное производство для удовлетворения потребностей населения в продовольствии, которые в течение рассматриваемого года еще более обострились ввиду невыполнения плана по производству сельскохозяйственной продукции в основном в результате неблагоприятных погодных условий.

A-4 Лаборатория ветеринарной диагностики в Параку
(первоначальная стоимость: 1 642 000 долл. США)

75. Многосекторальная миссия оказала помощь в определении основных элементов этого проекта. Пока еще не получены предложения о финансировании.

A-5 Развитие и совершенствование овцеводства
(первоначальная стоимость: 1 338 000 долл. США)

76. Проект по обеспечению руководства в области разведения мелкого жвачного скота был разработан многосекторальной миссией. В трех провинциях - Боргу, Атакора и Зу - были созданы станции технической поддержки за счет выделенных из национального бюджета средств на сумму в 46 875 долл. США. Пока еще не получены предложения о финансировании.

A-6 Совершенствование сбыта продукции животноводства
(первоначальная стоимость: 320 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 3 343 750 долл. США)

77. Учреждение, которое должно было осуществлять настоящий проект, то есть СОДЕРА, упразднено. В настоящее время рассматривается

/...

вопрос о создании нового учреждения. Исследования в этой области проводились в рамках семинара, организованного одним из специалистов ФАО (стоимость 10 000 долл. США). Финансовые средства на сумму в 586 250 долл. США предоставляются Национальным банком сельскохозяйственных кредитов (СНСА), а также СОДЕРА, чьи фонды составляют 195 000 долл. США. Наряду с организационной реформой правительство приняло решение расширить первоначально установленные рамки для этого проекта, в частности, путем создания сети автолавок для снабжения овцеводов необходимыми товарами (ветеринарные принадлежности, продовольственные продукты, оборудование для ухода за скотом и товары широкого потребления).

A-7 Предприятие по производству древесного угля
(первоначальная стоимость: 1 609 000 долл. США)

78. Миссия ФКРООН по программированию тщательно изучила проект в области производства древесного угля, и ожидается, что как только он будет разработан, его представят на рассмотрение ФКРООН одновременно с просьбой о предоставлении финансовой помощи. Тем не менее, этот проект был вновь пересмотрен и в настоящее время включает этап разработки необходимой инфраструктуры, а также мероприятия по сбыту продукции и лесовозобновлению. МПП выделила на осуществление этого проекта финансовые средства на сумму в 44 000 долл. США и 1 745 510 долл. США. Окончательную стоимость пересмотренного проекта предстоит определить.

A-8 Постоянный контроль за состоянием лесного покрова
(первоначальная стоимость: 1 099 800 долл. США)

79. В настоящее время этот проект финансируется из регулярного бюджета на сумму в 125 000 долл. США, поскольку выделенные для проекта региональные фонды ЮНЕП в размере 146 875 долл. США уже истощены. Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Суданосахелианского района (ЮНСО) определило два других смежных проекта, а именно: многоцелевой проект в области плантационного хозяйства, на осуществление которого Фонд Арабского залива выделил 330 000 долл. США, и проект по борьбе с лесными пожарами.

A-9 Укрепление Национальной компании по ирригации и гидросельскохозяйственному развитию (СОНИАХ) и развитие водных ресурсов Бенина (предварительный этап)
(первоначальная стоимость: 1 367 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 1 848 000 долл. США)

80. СОНИАХ была упразднена, и ее функции переданы новому учреждению - Бенинскому управлению по развитию сельских районов (ОБАР) 9/. В отличие от СОНИАХ, эта организация будет заниматься вопросами комплексного развития сельских районов. ПРООН предоставляла финансовую помощь СОНИАХ до конца 1981 года. В настоящее время ЕФР изучает возможность финансирования опытного проекта в области орошения

/...

долины реки Моно стоимостью в 500 млн. ФКФА. Возможно потребуется дальнейшее финансирование в рамках пятого цикла ЕФР. Ожидается, что для развития долины реки Веме будет предоставлена помощь ПРООН/ФАО. Исследование в отношении комплексного развития долины реки Нигер осуществляется многосекторальной миссией по вопросам сельского развития. Недавно одна из миссий ФКРООН по программированию определила для дальнейшего изучения проект в области гидросельскохозяйственного оборудования (орошаемое рисоводство) для содействия развитию долины реки Веме. Этот проект, приблизительная стоимость которого составляет 800 000 долл. США, будет направлен на развитие 1 000 га орошаемых рисовых чеков, а также на осушение 6 000 га площадей. На осуществление этого проекта МПП выделила из своего бюджета средства на сумму в 176 000 долл. США.

A-10 Сельскохозяйственное обследование и создание постоянной системы сбора статистических данных в области сельского хозяйства
(первоначальная стоимость: 3 034 050 долл. США)

81. ФАО оказывает помощь в проведении экспериментального сельскохозяйственного обследования в Бенине (ПРООН/ФАО: 20 000 долл. США); в настоящее время правительство разработало основные методологические приемы для проведения сельскохозяйственной переписи. В настоящее время этот процесс успешно осуществляется с помощью средств из национального бюджета в размере 31 250 долл. США. Рассматривается вопрос о получении помощи от ПРООН.

A-11 Оборудование для лабораторий сельскохозяйственных исследований и технической помощи
(первоначальная стоимость: 3 021 000 долл. США)

82. В области пищевой технологии была создана простейшая лаборатория. Что касается зоотехнических и ветеринарных исследований, то некоторое время назад был направлен запрос во Временный фонд Организации Объединенных Наций по финансированию науки и техники в целях развития (ВФНТРООН), однако положительного ответа получено не было. Эта часть запланированного проекта была разработана далее многосекторальной миссией и получила название: "Укрепление сектора животноводства и ветеринарного обслуживания"; его расчетная стоимость составляет 1 135 000 долл. США. Проект в области экономики и социологии сельских районов был представлен для финансирования ПРООН или ВФНТРООН. Консультант ПРООН/ФАО подготовил предварительный документ по оказанию помощи (средства, предоставленные ПРООН/ФАО, составляют 40 000 долл. США). ФПС предоставляет помощь на закупку оборудования для агрономического факультета Университета на сумму приблизительно в 15 150 долл. США.

/...

A-I2 Ферма в Оклара
(первоначальная стоимость: 5 072 000 долл. США)

83. Двадцать процентов общей стоимости настоящего проекта финансируется Согласительным советом (1 521 600 долл. США). Цель проекта - восстановление пастбищных земель и создание отары. Поскольку СОДЕРА упразднена, в настоящее время проект передается в ведение либо департамента животноводства, либо Бенино-арабо-ливийской агро-животноводческой компании (САБЛИ).

A-I3 Оборудование для рыболовецких хозяйств в бассейне реки Нигер
(первоначальная стоимость: 850 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 1 091 000 долл. США)

84. Правительство стремится повысить производительность рыболовецких хозяйств главным образом посредством профессиональной подготовки рыбаков в долине реки Нигер, а также путем совершенствования методов обработки и сбыта рыбы. В целях координации планируется создать один центр в Маланвилле и четыре вспомогательных центра вдоль течения реки.

A-I4 Помощь национальной службе защиты растений
(первоначальная стоимость: 1 140 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 3 000 000 долл. США)

85. Первоначально этот проект планировался как временное мероприятие (т.е. до конца 1982 года). В настоящее время правительство считает, что следует закрепить достигнутые успехи в области защиты растений и планирует увеличить сроки первоначального проекта еще на три года. Внимание по-прежнему будет уделяться, главным образом, техническому руководству в области оздоровления растений.

86. В июне 1982 года Федеративная Республика Германии провела обсуждения с представителями правительства Бенина относительно продолжения осуществляющегося в настоящее время с помощью ПРООН и ФАО проекта стоимостью в 150 000 долл. США. Федеративная Республика Германии объявила о помощи на сумму в 1,5 млн. западногерманских марок или 610 000 долл. США. Кроме того, в качестве части пятого цикла ЕФР разработан проект по производству семян с целью оказания содействия проекту по защите растений.

A-I5 Помощь в области экономики домашнего хозяйства
(первоначальная стоимость: 2 643 000 долл. США)

87. В настоящее время завершено финансировавшееся ФАО обследование (25 000 долл. США), касающееся роли женщин в процессе развития сельских районов, результаты которого вскоре будут опубликованы. Утвержден новый проект ФАО на сумму в 84 000 долл. США, цель которого - оказание помощи деятельности женщин в сельских районах.

/...

"Добровольный фонд для Десятилетия женщины" Организации Объединенных Наций также утвердил проект по оказанию помощи в области экономики домашнего хозяйства на сумму в 79 000 долл. США. Поддержку этому проекту оказывает также ПРООН; по состоянию на декабрь 1982 года сумма взносов составит 250 000 долл. США. МОТ продолжает финансировать деятельность в области подготовки кадров (две женщины консультанта - каждая по месяцу). ЮНИСЕФ также предоставляет помощь в области подготовки сельских руководителей из числа женщин (10 человек в год на период 1981-1983 годов) на сумму в 18 000 долл. США. Финансовая помощь из бюджета МПП на осуществление данного проекта составляет 250 000 долл. США.

/...

В. Транспорт

1. Общие сведения

88. Транспортная система Бенина включает 7 266 км дорог, 577 км железнодорожных путей, глубоководный морской порт, международный аэропорт в Котону. Центром всей транспортной системы является столица государства Котону. Правительство уделяет значительное внимание развитию транспортной инфраструктуры. Разработан организационный план комплексного подхода к развитию и планированию транспорта; достигнут также некоторый прогресс в области разработки комплексного плана развития транспорта. В Котону и сельских районах построено несколько новых дорог. Кроме того, реконструирован ряд городских дорог (Котону). Продолжается деятельность по обновлению железнодорожных путей; приобретено несколько новых подвижных составов.

2. Ход осуществления проектов

T-1 Всеобъемлющий план в области развития транспорта (первоначальная стоимость: 600 000 долл. США)

89. Всемирный банк предоставляет помощь Департаменту исследований и планирования министерства транспорта и коммуникаций, который несет ответственность за координацию различных служб транспорта и разработку всеобъемлющего плана в области развития транспорта. Правительство в принципе дало свое согласие на осуществление данного проекта, который включает услуги экспертов, экономиста в области транспорта и инженера. Проект также предусматривает подготовку сотрудников министерства.

T-2 Новая подъездная дорога в Котону (первоначальная стоимость: 7 680 000 долл. США)

90. После проведения в 1981 году анализа экономической целесообразности проекта завершена прокладка первого участка дороги длиной в 2 450 метров (начиная от моста). Строительство этого участка финансировалось из национального бюджета, а также за счет средств, выделенных Ливийской Арабской Джамахирией на сумму в 3 000 000 долл. США. Второй участок дороги длиной в 2 500 метров с двухрядным движением в каждом направлении находится в процессе строительства. Необходимы дополнительные финансовые средства в размере 900 млн. ФКФА. Средства необходимы также для строительства Авеню Олори-Тогбе (2 500 метров) и дополнительного участка к нему до автономного порта Котону; расчетная стоимость этого проекта составляет 1 050 млн. ФКФА. В настоящее время осуществляется анализ экономической целесообразности (финансируемый Нигерией) проекта строительства дороги, соединяющей Котону с нигерийским шоссе. Ожидается, что, как только этот анализ будет завершен, начнется строительство этого участка дороги при финансовой помощи Нигерии.

/...

Т-3 Мосты на реках Моно и Саве
(первоначальная стоимость: 10 000 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 7 575 750 долл. США)

91. Этот проект был пересмотрен миссией ЭКА в январе 1982 года. Правительство за счет выделенных из национального бюджета средств на сумму в 62 500 долл. США уже завершило анализ экономической и технической целесообразности данного проекта, прежде чем приступить к запланированному строительству.

92. В настоящее время завершены все формальности в отношении финансовой помощи от Западно-Африканского банка развития (ЗАБР) на сумму в 4 375 000 долл. США. Запрос о дополнительной помощи был направлен ЭКА.

Т-4 Восстановление и улучшение 100 км железнодорожных путей между Котону и Саве
(первоначальная стоимость: 7 930 000 долл. США)

93. В январе 1982 года миссия ЭКА подтвердила целесообразность осуществления этого проекта.

94. В 1981 году ФПС согласился предоставить финансовую помощь на сумму в 425 млн. ФКФА (1 574 000 долл. США) на закупку железнодорожного оборудования шпал и других материалов. Бенино-нигерская объединенная организация железных дорог и транспорта (ОСЕН) выделила 2,3 млн. долл. США на закупку оборудования и материалов. Запрос о финансовой помощи на осуществление этого проекта направлен правительству Японии.

С. Водоснабжение

1. Общие сведения

95. В области снабжения городского населения питьевой водой был достигнут значительный прогресс. В течение рассматриваемого года была завершена работа по водоснабжению шести округов и начата деятельность в отношении девяти других округов; завершены технические исследования в отношении 24 округов. Что касается снабжения питьевой водой сельского населения, то здесь продолжают усиливаться усилия по использованию запасов грунтовых вод посредством строительства колодцев и бурения скважин. В провинциях Зу, Атакора и Боргу началось строительство 363 колодцев, однако эта деятельность сталкивается с рядом трудностей. В 1982 году планируется начать работы по строительству 600 колодцев в провинциях Атакора, Моно, Веме, Зу и Боргу. Осуществляются технические исследования относительно строительства 200 колодцев в провинциях Атлантик и Зу.

/...

2. Ход осуществления проектов

W-1 Снабжение питьевой водой сельских районов
(первоначальная стоимость: 10 000 000 долл. США)

96. Настоящий проект осуществляется при финансово-технической помощи из ряда источников.

97. ПРООН выделяет 1,8 млн. долл. США на строительство 158 колодцев в трех провинциях: Боргу, Зу и Атакора.

98. ОПЕК и ЮНИСЕФ предоставляют финансовую помощь в размере 1,4 млн. долл. США, причем ЮНИСЕФ выступает в качестве учреждения-исполнителя.

99. В 1983 году планируется завершить осуществление программы ЕФР общей стоимостью в 4 500 000 долл. США, причем взнос правительства составляет 80 млн. ФКФА. Программа предусматривает строительство 190 колодцев в Атакора, 90 в Моно и 65 в Веме.

100. Согласительный совет принял решение оказать финансовую помощь программе строительства 110 колодцев в провинции Атакора, 60 колодцев в провинции Веме и 245 колодцев в провинции Боргу. Эту программу, на осуществление которой Согласительный совет выделяет 5 млн. долл. США, а правительство - 200 млн. ФКФА, планируется завершить в 1983 году.

101. Кроме того, финансовая помощь на сумму в 439 436 долл. США была получена от правительства Нидерландов; взнос на сумму в 3 млн. швейцарских франков, или приблизительно 1 434 034 долл. США был обввлен правительством Швейцарии.

102. В ноябре 1981 года в ЗАБР был направлен запрос о предоставлении займа на сумму в 5 млн. долл. США для строительства 60 колодцев в провинции Зу и 40 колодцев в провинции Атлантик.

103. МПП выделила на осуществление этого проекта сумму в размере 178 370 долл. США.

104. ПРООН выделяет 300 000 долл. США на техническую помощь в течение 18-ти месяцев до конца 1983 года. Из многосторонних источников было дополнительно получено 90 000 долл. США для найма добровольцев Организации Объединенных Наций.

105. В рамках проекта Всемирного банка по развитию сельских районов в провинции Зу существует небольшой компонент, касающийся водоснабжения сельских районов, который охватывает восстановление и реконструкцию 100 колодцев, а также строительство 50 новых колодцев.

/...

W-2 Развитие водоснабжения в городских районах
(первоначальная стоимость: 19 200 долл. США)

106. Данный проект предусматривает снабжение питьевой водой населения 24 окружных центров.

107. Федеративная Республика Германии предоставила 2 млн. западно-германских марок (813 000 долл. США) на осуществление разведочного бурения скважин. Был объявлен дополнительный взнос в размере 42,5 млн. западногерманских марок (приблизительно 17 276 000 долл. США) на осуществление проектов в рамках двусторонних обсуждений, состоявшихся в июне 1982 года. Все юридические формальности в отношении предоставления этой суммы планируется завершить в течение 1982 года.

108. В 1981 году была осуществлена программа снабжения питьевой водой шести округов при финансовой поддержке Дании на сумму в 800 000 долл. США.

109. В настоящее время Африканский фонд развития (АФР) (30 млн. ФКФА) и Бенинская компания по электричеству и водоснабжению (СБЕЕ) (12 млн. ФКФА) финансируют исследования в отношении 12 округов. В ближайшее время при финансовой помощи АФР (170 млн. ФКФА) и взноса СБЕЕ на сумму в 30 млн. ФКФА начнется осуществление другой программы по обеспечению девяти окружных центров питьевой водой и электроэнергией.

110. В рамках отдельного проекта Международная ассоциация развития (МАР) предоставляет помощь по осуществлению чрезвычайной программы для Котону на сумму в 5 млн. долл. США.

W-3 Укрепление национальной гидрометрической сети
(первоначальная стоимость: 850 000 долл. США)

111. Региональный проект, озаглавленный "Система гидрологического прогнозирования для бассейна реки Нигер", имеет целью создание гидрологических станций в каждой стране, участвующей в этом проекте. Внимание уделяется главным образом системе сбора данных и подготовке кадров. При помощи средств, выделяемых ПРООН, ОПЕК и ЕФР, Бенин внес 200 000 долл. США в общий региональный бюджет, равный 3 млн. долл. США. Документация по проекту была составлена при технической помощи ВОЗ. Кроме того, соглашение о двусторонней помощи было заключено с правительством Японии.

/...

D. Промышленность и строительство

1. Агропромышленность

а) Общие сведения

II2. В течение текущего года в области промышленности произошли следующие основные изменения: а) образование цементной компании ОНИГБОЛО; б) образование нефтесудобывающей компании САГА и с) ввод в эксплуатацию дополнительного нефтесудочистительного завода.

II3. В настоящее время создается крупный агропромышленный комплекс по производству сахара, который должен вступить в строй в 1983 году.

II4. Наиболее важной проблемой в области промышленного развития является, по-видимому, потребность в восстановлении нескольких промышленных проектов в таких областях, как, например, текстильная промышленность, переработка помидоров и т.п. Существует потребность во внешней финансовой и технической помощи, а также в более современном промышленном оборудовании.

II5. В области агропищевой промышленности правительство, в соответствии со стратегией по обеспечению продовольственной безопасности и подъему уровня питания, смогло приступить к осуществлению двух проектов по обеспечению регулярного снабжения городских и сельских жителей обработанными продуктами питания.

б) Ход осуществления проектов

I-1 Промышленное производство растворимой муки из ямса
(первоначальная стоимость: 1 600 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 2 500 000 долл. США)

II6. Детали настоящего проекта были разработаны с помощью ЮНИДО; была также пересмотрена стоимость капиталовложений, которая составляет в настоящее время 2 500 000 долл. США. Финансовая помощь от Бенинского банка развития (ББР) составила приблизительно 594 000 долл. США; в настоящее время ведутся переговоры с Французским финансирующим учреждением "Центральная касса экономического сотрудничества" (ЦКЭС) о предоставлении финансовой помощи на сумму в 470 938 долл. США. Как показал обзор, проведенный ЮНИДО, стоимость строительства опытного завода будет выше, чем первоначально предполагалось.

/...

I-2 Получение гари и тапиоки из маниока
(первоначальная стоимость: 1 000 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 2 900 000 долл. США)

II7. Настоящий проект строительства пищевого комбината был пересмотрен миссией ЮНИДО, которая составила подробное техническое описание. Стоимость капиталовложений составляет примерно 2 900 000 долл. США. В настоящее время этот проект рассматривается ЗАБР. ЦКЭС внесла небольшой взнос на финансирование исследований по проекту. На основе технического обзора, проведенного ЮНИДО, правительство предлагает в настоящее время построить завод по производству гари и тапиоки с более высокой производительностью, чем первоначально планировалось.

I-3 Укрепление Бенинского кооператива по производству сельскохозяйственного оборудования (КОБЕМАГ)
(первоначальная стоимость: 350 000 долл. США)

II8. Запрос о составлении технического описания был направлен миссии ЮНИДО. Нидерландский проект помощи, озаглавленный "Содействие использованию тяглового скота в провинции Боргу", стоимостью в 350 000 долл. США, предусматривает ряд мероприятий по оказанию поддержки КОБЕМАГ. Основной целью данного проекта является расширение ассортимента изделий, в частности механических орудий труда.

2. Строительные материалы и строительство

а) Общие сведения

II9. Для удовлетворения растущего спроса в Бенине на строительные материалы в течение рассматриваемого года были предприняты усилия по активизации использования местных ресурсов (например, каолина, глины и т.п.).

II20. В городах и сельских районах страны сохраняется трудное положение в области жилищного строительства. В настоящее время проводится оценка сложившегося положения. Усилия в этой области следует продолжать и впредь, с тем чтобы разработать план действий в области жилищного строительства.

II21. При двусторонней поддержке был достигнут незначительный прогресс в области городского планирования. Тем не менее по-прежнему существует острая необходимость в составлении планов городской застройки для ряда окружных центров.

II22. В настоящее время проведена оценка всех потребностей области аэрофотосъемки территории Бенина и разработан план действий на период 1982-1986 годов.

/...

в) Ход осуществления проектов

С-1 Проектно-конструкторские разработки в области производства строительных материалов
 (первоначальная стоимость: 950 000 долл. США)

123. Цели настоящего проекта соответствуют деятельности по технической помощи, финансируемой ПРООН в рамках проекта в области разведки полезных ископаемых (VEN/81/008) стоимостью I 225 750 долл. США, который возобновлен еще на три года начиная с января 1982 года. Цель проекта - разведка и освоение сырья для производства керамических и других строительных материалов. Группа экспертов из Управления шахт Бенина (ОБЕМИНЕС) и Департамента Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата продолжает деятельность по разведке и освоению залежей глин в трех районах прибрежной зоны провинции Зу. К осуществлению программы разведки залежей известняка, песчаника и гравия намечено приступить в конце 1982 года. В настоящее время Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов предоставляет помощь в области разведки залежей каолина в районе Кету на сумму в 100 000 долл. США. Документация для проекта, озаглавленного "Освоение, совершенствование и применение традиционных методов и материалов - опытный проект", была составлена консультантом Центра по населенным пунктам Организации Объединенных Наций (Хабитат) (ЦНПООН). Взнос ЦНПООН составляет 72 000 долл. США. Взнос на этот проект из национального бюджета составляет 93 940 долл. США.

С-2 Анализ текущего положения в области жилищного строительства и предложения в отношении национальной политики в области капитального и жилищного строительства
 (первоначальная стоимость: 400 000 долл. США)

124. Консультант ЦНПООН составил документацию по проекту в рамках помощи ПРООН ЦНПООН. Осуществление проекта, который в настоящее время находится на рассмотрении правительства, потребует 18 месяцев, в течение которых будут предоставлены следующие компоненты:

| | <u>ПРООН/ЦНПООН</u> (в долл. США) | <u>Правительство</u> (ФКФА) |
|-------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| Людские ресурсы | 265 050 | 14 955 000 |
| Подготовка кадров | 20 000 | - |
| Оборудование | 25 000 | 3 500 000 |
| Прочие | 14 500 | 1 000 000 |
| Итого | <u>324 550</u> | <u>19 455 000</u> |

Уже получена финансовая помощь от ЦНПООН на сумму в 54 000 долл. США.

/...

С-3 Разработка городских планов для шести окружных центров
(первоначальная стоимость: 650 000 долл. США)

I25. Первоначальная цель проекта заключалась в подготовке планов городского строительства для следующих шести окружных центров: Канди (Боргу), Джугу (Атакора), Савалу (Зу), Кома (Моно), Аллада (Атлантик) и Побе (Веме).

I26. Тем не менее, поскольку Джугу и Савалу включены в проект ФПС в области городского планирования и исследований в области санитарии для семи окружных центров, на что выделено 515 150 долл. США, эти два окружных центра заменены в настоящем проекте центрами Кванде и Оусса-Зуме. Для осуществления этих шести исследований требуются дополнительные финансовые средства.

С-4 Картографирование национальной территории
(первоначальная стоимость: 1 000 000 долл. США)

I27. Цель настоящего проекта - обеспечение надлежащего и отвечающего современным стандартам картографирования национальной территории Бенина. В целях удовлетворения потребности плановиков предлагаемый масштаб для картографирования составляет 1:30 000.

I28. В августе 1981 года региональный консультант в области картографирования из Департамента Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в целях развития совершил поездку по стране в целях:

а) проведения оценки положения в области картографирования в Народной Республике Бенин;

б) определения потребностей различных государственных учреждений в области топографии и картографии и их связи с деятельностью НКИ (Национальный картографический институт), с тем чтобы избежать дублирования услуг.

I29. Приняв к сведению координирующую роль НКИ в области картографии, миссия признала необходимость в увеличении персонала НКИ и объема предоставляемого оборудования. В этой связи на ближайшие 10 лет было предложено осуществить следующие дополнительные проекты:

| | <u>Период</u> | <u>Стоимость</u> (в долл. США) |
|------------------------------|---------------|-----------------------------------|
| Фотолаборатория | 1982-1983 | 525 000 |
| Допплеровская съемочная сеть | 1983 | 250 000 |
| Фотограмметрия и картография | 1983 | 775 000 |
| Обычная съемка местности | 1983-1985 | 1 000 000 |
| Печатание карт | 1985-1986 | 650 000 |
| Строительство помещений | 1982-1983 | 6 350 000 |

/...

Е. Развитие людских ресурсов

И. Образование

а) Общие сведения

130. В 1981 году были предприняты специальные усилия со стороны правительства и Организации Объединенных Наций по оценке результатов реформы в области образования, проведенной в 1975 году. В настоящее время удалось более четко определить первостепенные потребности. Основное внимание уделено начальному уровню образования, а также профессионально-технической подготовке, в частности, в рамках развития инфраструктуры и укрепления возможностей планирования в области образования.

б) Ход осуществления проектов

Е-1 Строительство и оборудование 200 начальных школ
(первоначальная стоимость: 5 200 000 долл. США)

131. По-прежнему остро стоит проблема нехватки школ, построенных из прочных и долговечных строительных материалов. Ожидается, что в ближайшем будущем это приведет к возникновению такой проблемы, как нехватка мест в школах, поскольку ежегодные темпы прироста населения, равные 2,7 процента, приведут к росту числа детей школьного возраста.

132. В настоящее время осуществляется несколько проектов:

а) из национального бюджета выделено 62 500 долл. США на финансирование строительства двенадцати школ и переоборудования школ, построенных общинами;

б) в настоящее время ФКР ООН завершает строительство и оборудование 72 школ в сельских районах; стоимость проекта: 1,6 млн. долл. США;

с) ЮНИСЕФ финансирует строительство 5 школ (45 450 долл. США);

д) Нидерланды выделили 1 865 470 долл. США на строительство и оборудование 100 школ в сельских пограничных районах. МПП осуществляет продовольственную помощь на сумму в 431 640 долл. США в качестве части общинных программ самопомощи для строительства школ.

Е-2 Строительство и оборудование 100 лабораторий для средних школ*
(первоначальная стоимость: 1 200 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 5 013 600 долл. США).

/...

I33. Результатом тщательного исследования, проведенного одной из миссий ЮНЕСКО, стало расширение настоящего проекта. По пересмотренному плану строительство 100 лабораторий будет осуществляться в течение трехлетнего периода. Стоимость строительства лабораторий составляет 2 млн. долл. США, а их оборудование - 3 млн. долл. США. (В первоначальном проекте изыскивались финансовые средства для 30 лабораторий).

E-3 Строительство и оборудование 30 мастерских для средних школ (первоначальная стоимость 300 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 1 023 000 долл. США).

I34. В соответствии с планом, по которому власти, занимающиеся вопросами образования, планируют увязать все уровни образования с практической деятельностью и социальным окружением, правительство приступило к созданию в Коле экспериментальной школы, с тем чтобы ознакомить учеников с производственным процессом. Первоначально предполагалось создать 30 мастерских, однако сейчас, после оценки накопленного опыта, планируется расширить проект и укрепить 5 центров всеобщего среднего образования.

I35. По предварительным расчетам необходима финансовая помощь на сумму в 1 023 000 долл. США:

| | |
|-----------------------------|---------|
| Строительство | 701 000 |
| Техническая помощь (36 М/Н) | 214 000 |
| Подготовка кадров | 108 000 |

E-4 Строительство и оборудование университетского студенческого общежития (первоначальная стоимость: 7 500 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 1 656 000 долл. США).

I36. Этот проект, который первоначально предусматривал строительство двух общежитий на сумму в 7 500 000 долл. США, был тщательно проанализирован, а затем пересмотрен миссией ЮНЕСКО. Пересмотренный проект касается строительства только одного студенческого общежития на 450 мест. Ожидается, что строительство займет 3 года и обойдется в 1 656 000 долл. США. По данному проекту в университетском городке Абоней-Калави предполагается разместить 25 процентов студентов.

* В настоящее время ведется строительство трех комплексных школ в Локоса, Параку и Натитингу за счет средств, выделенных Всемирным банком (25,6 млн. долл. США) и финансовой помощи Федеративной Республики Германии (4,7 млн. долл. США) и Швейцарии (3,5 млн. долл. США).

/...

I37. В настоящее время не удалось заручиться финансовой поддержкой для осуществления этого проекта.

E-5 Строительство и оборудование пяти факультетов Университета
(первоначальная стоимость: 450 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 20 792 000 долл. США)

I38. Данный проект был пересмотрен миссией ЮНЕСКО. В то время как первоначальный план предусматривал строительство и оборудование шести аудиторий университета, в настоящее время правительство планирует следующим образом расширить пять основных факультетов университета:

| | Стоимость (в долл. США) |
|--|----------------------------|
| Национальный институт экономики | I 590 000 |
| Национальный институт юридических и административных наук | 2 683 000 |
| Национальный институт агрономии | 5 680 000 |
| Национальный институт физической культуры и физвоспитания | I 850 000 |
| Университетский больничный центр | 8 989 000 |

В настоящее время не удалось заручиться финансовой поддержкой для осуществления пересмотренного проекта.

E-6 Строительство университетской библиотеки
(первоначальная стоимость: 600 000 долл. США; пересмотренная стоимость: I 094 000 долл. США)

I39. Данный проект был пересмотрен миссией ЮНЕСКО. В настоящее время более четко определены основные потребности. Предлагается расширить пропускную способность библиотеки путем строительства еще одного читального зала и книгохранилища и расширения самой библиотеки. Расчетная стоимость проекта составляет I 094 000 долл. США. На данный момент еще не удалось заручиться финансовой поддержкой для осуществления настоящего проекта.

E-7 Строительство и оборудование 22 политехнических колледжей
(первоначальная стоимость: 840 000 долл. США; пересмотренная стоимость проекта: I4 922 610 долл. США)

I40. В соответствии со стратегией правительства, в которой, начиная с 1982 года, основное внимание уделяется стимулированию профессионально-технического обучения, секторальная миссия ЮНЕСКО придает этому проекту первостепенное значение. В то время как первоначальный план предусматривал создание одного сельскохозяйственного политехнического колледжа, правительство в настоящее время планирует построить 22 политехнических колледжа, с тем чтобы охватить сельскохозяйственные, промышленные и коммерческие проблемы в различных частях страны.

I41. Заинтересованность к этому проекту проявили несколько доноров. Необходимо финансирование на сумму в 15 млн. долл. США для осуществления следующих мероприятий:

- 6 сельскохозяйственных политехнических колледжей;
- 8 промышленных политехнических колледжей;
- 8 коммерческих политехнических колледжей.

I42. Правительство также планирует расширить ряд уже существующих колледжей.

2. Планирование и подготовка кадров

а) Общие сведения

I43. 1982 год характеризовался возобновлением усилий по совершенствованию возможностей планирования не только в области образования, но также и в других областях, касающихся людских ресурсов.

I44. В апреле 1982 года в страну была направлена миссия МОТ по изучению проблем занятости для оказания помощи правительству Бенина по разработке стратегии для второго государственного плана, осуществление которого должно начаться в 1983 году. Первоочередные задачи, поставленные миссией, касаются главным образом активизации усилий в отношении сельских районов в качестве части стратегии по созданию рабочих мест, стимулированию ремесленного производства, находящегося на начальной промышленной стадии, развитию кооперативного движения, как для этапа производства, так и потребления, и увязки процесса подготовки кадров с возможностями в области занятости.

I45. При перечислении видов помощи на 1982 год следует упомянуть также помощь ПРООН по проектам, касающимся центрального планирования (BEN/77/006: 431 000 долл. США (1982)); подготовки сотрудников министерства государственных и смешанных предприятий и управленческого звена (BEN/81/004: 273 996 долл. США (1982)); и профессионально-технической подготовки на базе предприятий (BEN/75/012: 16 000 долл. США (1982)).

б) Ход осуществления проектов

P-1 Обследование бюджета домашних хозяйств
(первоначальная стоимость: 2 000 000 долл. США)

I46. Для рассмотрения данного вопроса в апреле 1982 года при Национальном институте статистики и экономического анализа (НИСЭА) был создан технический комитет в составе шести членов. Проведение опытного обследования бюджета и потребления домашних хозяйств намечено на вторую половину 1982 года. Это обследование представляет собой один из первых компонентов программы, предложенной Статистическим бюро Секретариата Организации Объединенных Наций, ЭКА и ФАО

/...

в целях создания постоянного аппарата для проведения обследования бюджета домашних хозяйств. Данная программа была одобрена Советом министров в мае 1982 года. Из национального бюджета на эту программу выделены средства в размере 93 750 долл. США. ЕФР высказал свое желание участвовать в осуществлении данного проекта. В настоящее время рассматривается вопрос о финансовой помощи со стороны ФПС.

I47. В связи с осуществлением данной программы планируется также проект по предоставлению помощи НИСЭА, который, как ожидается, будет осуществляться Департаментом Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству в целях развития.

P-2 Планирование людских ресурсов
(первоначальная стоимость: 1 500 000 долл. США).

I48. Проект в области планирования людских ресурсов является продолжением проекта ПРООН/МОТ, озаглавленного "Планирование рабочей силы", осуществление которого намечено завершить в декабре 1982 года. На осуществление данного проекта мобилизовано приблизительно 625 000 долл. США.

В рамках текущего проекта осуществляются следующие основные виды деятельности:

- a) семинар по вопросам планирования людских ресурсов;
- b) создание центра документации;
- c) подготовка Статистического обзора и обзора людских ресурсов;
- d) обзор потребностей государства в квалифицированных кадрах, государственных служащих и выпускниках школ.

I49. Часть проекта, касающаяся вопросов занятости и включенная в национальный демографический обзор, и обследование частных предприятий, финансируются за счет средств, предоставляемых ПРООН/МОТ.

P-3 Подготовка управленческих кадров для государственных предприятий (3 года)
(первоначальная стоимость: 1 500 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 2 050 000 долл. США).

I50. В целях создания национальной организации, ответственной за повышение квалификации сотрудников предприятий и оказание помощи в организационных и управленческих вопросах, данный проект был расширен. В этой связи было предложено создать управленческий центр, общие затраты на который составят 2 050 000 долл. США.

I51. В настоящее время ПРООН осуществляет проект, озаглавленный "Помощь министерству государственных и смешанных предприятий", последняя стадия которого будет косвенно содействовать осуществлению

/...

рассматриваемого проекта посредством организации семинаров на местном уровне (ПРООН/МОТ: 273 966 долл. США).

3. Занятость в трудоемких процессах производства

а) Общие сведения

I52. Трудоемкие общественные работы пользуются широкой поддержкой со стороны сельского населения. Новый толчок получила практика создания мелкомасштабных предприятий и развития кооперативов. Более активное внимание уделяется связи между процессом подготовки кадров и занятостью.

б) Ход осуществления проектов

L-1 Трудоемкие общественные работы
(первоначальная стоимость: 3 900 000 долл. США; пересмотренная стоимость: 4 818 000 долл. США).

I53. Данный проект направлен на развитие людских ресурсов в сельских районах и включает следующие мероприятия:

- лесовосстановление (400 га);
- более совершенные методы водоснабжения и земледелия применительно к рисоводству (120 га);
- строительство дорог в сельских районах (78 км);
- создание водопоев для скота (15);
- создание резервуаров и водохранилищ (30);
- бурение колодцев (20);
- строительство начальных школ (15);
- строительство общинных центров здравоохранения (20).

I54. Основное внимание уделяется лесовозобновлению, совершенствованию методов водоснабжения и земледелия для рисоводства и водоснабжению (колодцы, водохранилища, резервуары, водопой). При осуществлении данной программы особая роль отводится добровольному участию сельского населения.

I55. Пересмотренная стоимость программы составляет 4 818 000 долл. США. На осуществление данного проекта были сделаны следующие взносы: 424 740 долл. США от Норвегии, 242 000 долл. США от Италии, 510 050 долл. США от Межрегионального фонда ПРООН, 537 080 долл. США от МПП и 75 000 долл. США от ПРООН. Из национального бюджета было выделено 28 125 долл. США. Для более эффективного осуществления проекта необходима дополнительная внешняя помощь.

/...

II. Потребности в области здравоохранения и
в продовольствии

A. Здравоохранение

1. Общие сведения

I56. В сотрудничестве с ВОЗ был разработан десятилетний план развития системы первичной медицинской помощи. Он был представлен на рассмотрение женевской группе "Groupe de Ressource Sante de l'An 2000". Бенин входит в число пяти специально отобранных стран, чей опыт в этой области может помочь другим странам при осуществлении их программ в области здравоохранения. В настоящее время идет осуществление этого плана.

2. Ход осуществления проектов

H-1 Сельские медицинские пункты (подготовка медицинского персонала и обеспечение медикаментами)
(первоначальная стоимость: 370 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 2 722 510 долл. США)

I57. Совместный бенинско-нидерландский проект в этой области осуществляется с августа 1981 года. Помощь Нидерландов составляет 681 818 долл. США.

I58. ЮНИСЕФ направил в страну медикаменты и 1 000 специальных комплектов для акушерок и сотрудников скорой помощи (170 000 долл. США на 1981-1983 годы).

I59. МПП запланировала продовольственную помощь для осуществления программы 1983-1985 годов, с тем чтобы стимулировать профессиональную подготовку сотрудников сельских медицинских пунктов (27 340 долл. США).

I60. В настоящее время правительство предлагает осуществлять подготовку кадров в рамках своего нового десятилетнего плана развития первичного медицинского обслуживания.

H-2 Кампания по борьбе с малярией
(первоначальная стоимость: 435 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 4 090 910 долл. США)

I61. Для осуществления этого проекта правительство обеспечило два источника финансирования: 44 110 долл. США из национального бюджета и 36 600 долл. США от ВОЗ/государств Залива.

I62. Осуществление программы было начато в 1982 году; программа рассчитана на 5 лет.

I63. Пересмотренная стоимость данного проекта свидетельствует о необходимости расширения кампании по борьбе с малярией и продления ее сроков на десятилетний период.

Н-3 Расширение программы вакцинации и иммунизации
(первоначальная стоимость: 130 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 4 000 000 долл. США)

I64. Осуществление данного проекта было начато в 1982 году с этапа подготовки кадров на национальном уровне; проект рассчитан на 5 лет. Пересмотренная стоимость проекта свидетельствует о необходимости расширения программы иммунизации и продления сроков ее осуществления еще на 10 лет.

I65. Полученная на настоящий момент финансовая помощь составляет 66 606 долл. США из национального бюджета и 226 700 долл. США от ВОЗ/ЮНИСЕФ в виде вакцин, оборудования и транспортных средств.

Н-4 Строительство и оборудование 60 общинных центров здравоохранения и окружных больниц
(первоначальная стоимость: 1 500 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 7 956 360 долл. США)

I66. Настоящая программа представляет собой лишь небольшую часть десятилетней программы в области здравоохранения, разработанной правительством в сотрудничестве с ВОЗ. За этот период планируется создать 354 общинных центра, а не 60 центров здравоохранения, как планировалось первоначально.

I67. В 1981 году правительство финансировало строительство и оборудование двух общинных центров стоимостью в 66 606 долл. США.

I68. ФКРООН выделяет на строительство и оборудование 60 центров здравоохранения, 48 из которых уже вступили в строй, 1,46 млн. долл. США.

I69. В течение 1982 года Бенин получил от Японии дотацию на сумму в 300 млн. иен или приблизительно 1 276 590 долл. США на закупку транспортных средств.

I70. Швейцария также осуществляет в некоторых районах страны мероприятия в данной области, предоставляя помощь на сумму в 581 260 долл. США.

I71. Федеративная Республика Германии объявила о взносе на сумму в 9,45 млн. западногерманских марок (3 840 000 долл. США) на расширение двух окружных больниц, создание ряда деревенских центров здравоохранения, а также на поставки медикаментов.

/...

I72. МПП заявила о своем согласии оказать поддержку усилиям правительства в области строительства центров здравоохранения и объявила взнос на сумму в 530 020 долл. США на мобилизацию общин. В настоящее время проходят переговоры между двумя сторонами.

I73. Программа ЮНИСЕФ включает предоставление оборудования для стационаров 60 общинных центров здравоохранения (102 000 долл. США на 1981-1983 годы).

H-5 Дополнительное оборудование для больниц
(первоначальная стоимость: 225 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 3 636 360 долл. США)

I74. Политика правительства в данной области заключается в повышении качества оборудования в больницах.

I75. ЮНИСЕФ дал согласие предоставить оборудование для пяти клинических лабораторий в период с 1981 по 1983 годы (7 500 долл. США).

I76. В 1981 году Япония предоставила техническое оборудование на сумму в 400 млн. иен или 1 702 120 долл. США.

I77. Вместо удовлетворения потребностей больниц по частям правительство в настоящее время смогло разработать при помощи ВОЗ всеобъемлющий план, охватывающий все больницы страны. Это потребовало пересмотра стоимости проекта с 225 000 долл. США до 3 636 364 долл. США.

H-6 Подготовка среднего медицинского персонала и расширение существующей базы
(первоначальная стоимость: 320 000 долл. США;
пересмотренная стоимость: 520 000 долл. США)

I78. ВОЗ выделила средства на подготовку среднего медицинского персонала в размере 420 000 долл. США. Тем не менее, для расширения существующей базы по-прежнему необходимы финансовые средства на сумму в 100 000 долл. США.

В. Продовольствие

1. Общие сведения

I79. В настоящее время разрабатывается "продовольственная стратегия", в которой правительство уделяет основное внимание сельскохозяйственному развитию и созданию в каждой провинции чрезвычайных запасов на случай кризиса. Для осуществления этапа разработки стратегии правительство направило правительству Канады запрос о выделении 400 000 долл. США; еще одна просьба о финансовой помощи будет направлена ЕЭС.

/...

180. Предлагаемый проект поможет стране снизить воздействие неблагоприятных климатических условий, которые в недавнем прошлом вынудили правительство обратиться за срочной продовольственной помощью к МПП. Помощь сельскому населению, пострадавшему от засухи, составила 738 200 долл. США.

181. Продовольственная помощь Бенину оказывается рядом таких учреждений, как: МПП, ЕФР, ФПС, Католическая служба помощи и Гельветская конфедерация через организацию "Terre des Hommes".

2. Разработка возможных проектов:

F-1 Обеспечение продуктами питания пациентов больниц (3 года)
(первоначальная стоимость: 1 000 000 долл. США)

182. В настоящее время ведутся переговоры между правительством, МПП и другими учреждениями-донорами в отношении деталей настоящего проекта и условий его осуществления.

F-2 Помощь кормящим матерям и грудным детям
(первоначальная стоимость: 4 500 000 долл. США)

183. Правительство планирует получить продовольственную помощь от католической службы помощи. Ожидается, что эта помощь будет предоставлена на сумму в 1 млн. долл. США в 1982 году и приблизительно в 1,1 млн. долл. США в 1983 году. Ожидается также дополнительная ежегодная помощь для мелкомасштабных проектов общинного развития.

F-3 Обеспечение питанием детей в школах (школьные столовые - 3 года)
(первоначальная стоимость: 4 500 000 долл. США)

184. МПП предоставляет значительную продовольственную помощь для программ школьного питания, в рамках которых обслуживаются 26 000 учеников начальных школ и 5 000 учащихся общеобразовательных средних школ и колледжей. На 1982 год выделено 1 672 000 долл. США.

185. Кроме того, МПП выделила из своего бюджета на 1983-1985 годы 6 982 000 долл. США. Проектный документ был представлен на подпись правительству.

F-4 Проекты в области общинного развития
(первоначальная стоимость: 2 500 000 долл. США)

186. В 1982 году МПП согласилась предоставить финансовую помощь на сумму в 1 408 000 долл. США. На 1983-1985 годы сумма помощи по бюджету МПП составляет 1 870 930 долл. США. В настоящее время завершается разработка проектной документации.

/...

F-5 Бюджетная поддержка
(первоначальная стоимость: 5 300 000 долл. США)

187. ФПС и ЕЭС предоставили бюджетную помощь Национальной комиссии по зерновым культурам в виде поставок пшеницы для перепродажи на сумму в 455 900 долл. США. Франция уже в течение нескольких лет также предоставляет продовольственную помощь Бенину. В соответствии с соглашением, подписанным в сентябре 1981 года, Франция предоставит 2 000 тонн пшеницы ф.о.б. расчетной стоимостью в 105 млн. ФКФА (318 180 долл. США). Чистый доход от продажи пшеницы идет на осуществление проектов по развитию сельских районов, в частности на строительство силосных ям. МПП выделила на осуществление данного проекта 537 000 долл. США путем покрытия 50 процентов внутренних транспортных расходов на перевозку продовольствия, предоставляемого Программой. Для обеспечения эффективного осуществления проектов продовольственной помощи необходима дополнительная помощь наличными или натурой (транспортные средства, запчасти и т.п.).
